

# DEĊIŻJONIJIET

## REGOLAMENT (UE) 2018/1674 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-23 ta' Ottubru 2018

**li temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE fir-rigward tal-ekwivalenza tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fir-Repubblika Federattiva tal-Brażil għal uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf u għal uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa taċ-ċereali u fir-rigward tal-ekwivalenza taż-żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf u ż-żerriegħa taċ-ċereali prodotti fir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, kif ukoll fir-rigward tal-ekwivalenza tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fir-Repubblika tal-Moldova għal uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa taċ-ċereali, uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa tal-hxejjex u uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra u fir-rigward tal-ekwivalenza taż-żerriegħa taċ-ċereali, taż-żerriegħa tal-hxejjex u taż-żerriegħa tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra prodotti fir-Repubblika tal-Moldova**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(1)</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE <sup>(3)</sup> tipprevedi li, taht ċerti kondizzjonijiet, l-ispezzjonijiet fuq il-post li jitwettqu għal ċerti wċuħ tar-raba' li jipproduċu ż-żerriegħa fil-pajjiżi terzi elenkati jridu jitqiesu ekwivalenti għall-ispezzjonijiet fuq il-post li jitwettqu skont il-liġi tal-Unjoni u li, skont ċerti kondizzjonijiet, iż-żerriegħa ta' ċerti specijiet ta' pjanti tal-ghalf, ċereali, pitravi, u pjanti taż-żejt u tal-fibra prodotti f'dawk il-pajjiżi jridu jitqiesu ekwivalenti għaž-żerriegħa prodotta skont il-liġi tal-Unjoni.
- (2) Ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil ("il-Brażil") ressqet talba lill-Kummissjoni biex tagħti ekwivalenza lis-sistema tagħha ta' spezzjonijiet fuq il-post ta' wċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf u wċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa taċ-ċereali, kif ukoll liż-żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf u liż-żerriegħa taċ-ċereali prodotti u ċċertifikati fil-Brażil.
- (3) Il-Kummissjoni eżaminat il-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Brażil, u, abbażi ta' verifika mwettqa fl-2016 dwar is-sistema ta' kontrolli uffiċjali u ta' ċertifikazzjoni ta' pjanti tal-ghalf u żerriegħa taċ-ċereali fil-Brażil, u l-ekwivalenza tagħha mar-rekwiziti tal-Unjoni, ippubblikat il-konkluzjonijiet tagħha frapport bit-titlu "Rapport finali ta' verifika mwettqa fil-Brażil mill-11 sad-19 ta' April 2016 sabiex tivvaluta s-sistema ta' kontrolli uffiċjali u ta' ċertifikazzjoni taż-żerriegħa, u l-ekwivalenza tas-sistema mar-rekwiziti tal-Unjoni Ewropea".
- (4) Wara l-verifika, ġie konkluz li l-ispezzjonijiet fuq il-post tal-uċuħ tar-raba' li jipproduċu ż-żerriegħa, it-tehid tal-kampjuni, l-ittestjar u l-post-kontrolli uffiċjali taż-żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf u taċ-ċereali jitwettqu kif suppost, u jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Anness II għad-Deciżjoni 2003/17/KE u r-rekwiziti rispettivi stabbiliti fid-Direttivi tal-Kunsill 66/401/KEE <sup>(4)</sup> u 66/402/KEE <sup>(5)</sup>. Barra minn hekk, ġie konkluz li l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-implimentazzjoni taċ-ċertifikazzjoni taż-żerriegħa fil-Brażil huma kompetenti u joperaw b'mod xieraq.

<sup>(1)</sup> ĠU C 227, 28.6.2018, p. 76.

<sup>(2)</sup> Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Settembru 2018 (għada ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deciżjoni tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2018.

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar l-ekwivalenza tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fil-pajjiżi terzi fuq l-uċuħ tar-raba' li jipproduċu ż-żerriegħa u dwar l-ekwivalenza taż-żerriegħa prodotta fil-pajjiżi terzi (ĠU L 8, 14.1.2003, p. 10).

<sup>(4)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 66/401/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar it-tqeghid fis-suq ta' żerriegħa ta' pjanti tal-ghalf (ĠU L 25, 11.7.1966, p. 2298/66).

<sup>(5)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar il-marketing taż-żerriegħa tal-ġwież (ĠU L 25, 11.7.1966, p. 2309/66).

- (5) Ir-Repubblika tal-Moldova ressqet talba lill-Kummissjoni biex taghti ekwivalenza lis-sistema tagħha ta' spezzjonijiet fuq il-post ta' wċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa taċ-ċereali, uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa tal-hxejjex u wċuħ tar-raba' li jipproduċu pjanti taż-żejt u tal-fibra, kif ukoll għaż-żerriegħa taċ-ċereali, iż-żerriegħa tal-hxejjex u ż-żerriegħa tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra prodotti u ċċertifikati fir-Repubblika tal-Moldova.
- (6) Il-Kummissjoni eżaminat il-leġiżlazzjoni rilevanti tar-Repubblika tal-Moldova, u, abbażi ta' verifika li twettqet fl-2016 dwar is-sistema ta' kontrolli uffiċjali u ta' ċertifikazzjoni taż-żerriegħa taċ-ċereali, tal-hxejjex u tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra fir-Repubblika tal-Moldova, u l-ekwivalenza tagħha mar-rekwiżiti tal-Unjoni, ippubblikat il-konkluzjonijiet tagħha f'rapport bit-titlu "Rapport finali ta' verifika mwettqa fir-Repubblika tal-Moldova mill-14 sal-21 ta' Ġunju 2016 sabiex tivvaluta s-sistema ta' kontrolli uffiċjali u ta' ċertifikazzjoni taż-żerriegħa, u l-ekwivalenza tagħhom mar-rekwiżiti tal-Unjoni Ewropea".
- (7) Wara l-verifika, ġie konkluż li l-ispezzjonijiet fuq il-post tal-uċuħ tar-raba' li jipproduċu ż-żerriegħa, it-teħid tal-kampjuni, l-ittestjar u l-post-kontrolli uffiċjali taż-żerriegħa taċ-ċereali, tal-hxejjex, u tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra jitwettqu b'mod xieraq, u jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Anness II għad-Deċiżjoni 2003/17/KE u r-rekwiżiti rispettivi stabbiliti fid-Direttivi tal-Kunsill 66/402/KEE, 2002/55/KE <sup>(1)</sup> u 2002/57/KE <sup>(2)</sup>. Barra minn hekk, ġie konkluż li l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-implimentazzjoni taċ-ċertifikazzjoni taż-żerriegħa fir-Repubblika tal-Moldova huma kompetenti u joperaw b'mod xieraq.
- (8) Għaldaqstant, huwa xieraq li tingħata ekwivalenza fir-rigward tal-ispezzjonijiet fuq il-post li jitwettqu fir-rigward tal-uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf u l-uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa taċ-ċereali fil-Brażil, u fir-rigward taż-żerriegħa tal-pjanti tal-ghalf u ż-żerriegħa taċ-ċereali prodotti fil-Brażil u ċċertifikati uffiċjalment mill-awtoritajiet tiegħu.
- (9) Huwa xieraq ukoll li tingħata ekwivalenza fir-rigward tal-ispezzjonijiet fuq il-post li jitwettqu fir-rigward tal-uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa taċ-ċereali, uċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa tal-hxejjex u wċuħ tar-raba' li jipproduċu żerriegħa tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra fir-Repubblika tal-Moldova, kif ukoll fir-rigward taż-żerriegħa taċ-ċereali, żerriegħa tal-hxejjex u żerriegħa tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra prodotti fir-Repubblika tal-Moldova u ċċertifikati uffiċjalment mill-awtoritajiet tagħha.
- (10) Fl-Unjoni hemm domanda għall-importazzjoni taż-żerriegħa tal-hxejjex minn pajjiżi terzi, inkluż mir-Repubblika tal-Moldova. Għaldaqstant, jenħtieġ li d-Deċiżjoni 2003/17/KE tkopri ż-żerriegħa tal-hxejjex iċċertifikata uffiċjalment kif imsemmi fid-Direttiva 2002/55/KE sabiex tiġi indirizzata d-domanda għal tali żerriegħa li toriġina mir-Repubblika tal-Moldova, kif ukoll minn pajjiżi terzi ohra fil-futur.
- (11) Filwaqt li jitqiesu r-regoli applikabbli tal-Assoċjazzjoni Internazzjonali tal-Ittestjar taż-Żrieragh (ISTA), huwa xieraq li l-pajjiżi terzi ikkonċernat jipprovdi dikjarazzjoni uffiċjali li ż-żerriegħa ttiehed kampjun tagħha u ġiet ittestjata skont id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regoli Internazzjonali għall-Ittestjar taż-Żrieragh tal-ISTA ("ir-Regoli tal-ISTA") fir-rigward taċ-Ċertifikati Internazzjonali Oranġjo tal-Lott ta' Żrieragh, u li l-lottijiet ta' żrieragh jkunu akkumpanjati minn ċertifikat bhal dan.
- (12) Fid-dawl tal-iskadenza tal-"Esperiment derogatorju dwar it-teħid ta' kampjuni taż-żerriegħa u l-analiżi taż-żerriegħa" li jinsab fl-Anness V(A) għad-Deċiżjoni tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) fit-28 ta' Settembru 2000 dwar l-iskemi tal-OECD għaċ-Ċertifikazzjoni tal-Varjetà taż-Żerriegħa li timxi fil-Kummerċ Internazzjonali, jenħtieġ li kwalunkwe referenza għal dak l-esperiment tithassar.
- (13) Jenħtieġ li kwalunkwe referenza għall-Kroazja bħala pajjiżi terzi tithassar, minhabba l-adeżjoni tagħha mal-Unjoni fl-2013.
- (14) Għaldaqstant, jenħtieġ li d-Deċiżjoni 2003/17/KE tiġi emendata skont dan,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### Artikolu 1

#### Emendi għad-Deċiżjoni 2003/17/KE

Id-Deċiżjoni 2003/17/KE hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 1, il-parti introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:

"L-ispezzjonijiet fuq il-post li jirrigwardaw l-uċuħ tar-raba' li jipproduċu ż-żerriegħa tal-ispeċijiet speċifikati fl-Anness I għal din id-Deċiżjoni mwettqa fil-pajjiżi terzi elenkati f'dak l-Anness għandhom jitqiesu ekwivalenti għall-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa skont id-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE u 2002/57/KE u d-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE (\*) sakemm dawn:

(\*) Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-marketing ta' żrieragh tal-hxejjex (ĠU L 193, 20.7.2002, p. 33).";

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-marketing ta' żrieragh tal-hxejjex (ĠU L 193, 20.7.2002, p. 33).

<sup>(2)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/57/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 fuq il-marketing taż-żerriegħa ta' pjanti taż-żejt u tal-fibra (GU L 193, 20.7.2002, p. 74).

(2) l-Artikolu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 2*

*lż-żerriegħa tal-ispeċijiet speċifikati fl-Anness I għal din id-Deciżjoni, prodotta fil-pajjiżi terzi elenkati f'dak l-Anness u ċċertifikata uffiċjalment mill-awtoritajiet elenkati f'dak l-Anness, għandha titqies ekwivalenti għaż-żerriegħa li tikkonforma mad-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE, jekk tissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-punt B tal-Anness II għal din id-Deciżjoni.”;*

(3) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“1. Meta żerriegħa ekwivalenti tiġi ‘mogħtija t-tikketta mill-ġdid u marbuta mill-ġdid’ fil-Komunità, fit-tifsira tal-Iskemi tal-OECD għaċ-Ċertifikazzjoni tal-Varjetà taż-Żerriegħa li timxi fil-Kummerċ Internazzjonali, għandhom japplikaw b'analogija d-dispożizzjonijiet tad-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE fir-rigward tal-għeluq mill-ġdid tal-pakketti prodotti fil-Komunità.*

*L-ewwel subparagrafu għandu japplika mingħajr preġudizzju għar-regoli tal-OECD applikabbli għal tali operazzjonijiet.”;*

(b) fil-paragrafu 2, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“(b) għall-pakketti żgħar tal-KE fit-tifsira tad-Direttivi 66/401/KEE, 2002/54/KE jew 2002/55/KE.”;*

(4) l-Annessi għad-Deciżjoni 2003/17/KE huma emendati skont l-Anness għal din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

**Dhul fis-seħħ**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 3*

**Destinatarji**

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Strasburg, it-23 ta' Ottubru 2018.

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

A. TAJANI

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

K. EDTSTADLER

## ANNEX

L-Annessi I u II għad-Deċiżjoni 2003/17/KE huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) fit-tabella, jiddaħhlu l-entrati li ġejjin f'ordni alfabetiku:

"BR	Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply	66/401/KEE
	Esplanada dos Ministérios, bloco D 70.043-900 Brasilia-DF	66/402/KEE"
"MD	National Agency for Food Safety (ANSA)	66/402/KEE
	str. Mihail Kogălniceanu 63,	2002/55/KE
	MD-2009, Chisinau	2002/57/KE"

(b) fin-nota f'qiegħ il-paġna tat-tabella msemmija fil-punt (a), jiddaħhlu t-termini li ġejjin f'ordni alfabetiku: "BR — il-Brażil", "MD — ir-Repubblika tal-Moldova,";

(c) fin-nota f'qiegħ il-paġna ta' dik it-tabella, it-terminu "HR — il-Kroazja," huwa mhassar;

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt A, paragrafu 1, jiżdied l-inċiż li ġej:

“— iż-żerriegħa tal-hxejjex, fil-każ tal-ispeċijiet imsemmija fid-Direttiva 2002/55/KE.”;

(b) il-punt B huwa emendat kif ġej:

(i) fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, jiżdied l-inċiż li ġej:

“— iż-żerriegħa tal-hxejjex, fil-każ tal-ispeċijiet imsemmija fid-Direttiva 2002/55/KE.”;

(ii) fil-paragrafu 2.1, jiddaħhal l-inċiż li ġej wara t-tielet inċiż:

“— id-Direttiva 2002/55/KE, Anness II.”;

(iii) il-paragrafu 2.2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2.2. Għall-fini tal-eżami biex jiġi ċċekkjat jekk ġewx sodisfatti l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2.1, għandhom jittiehdu kampjuni b'mod uffiċjali jew taht superviżjoni uffiċjali skont ir-Regoli tal-ISTA, u l-piżijiet tagħhom għandhom jikkonformaw mal-piż stipulat skont dawn il-metodi, filwaqt li jitqiesu l-piżijiet speċifikati fid-Direttivi li ġejjin:

— id-Direttiva 66/401/KEE, Anness III, kolonni 3 u 4,

— id-Direttiva 66/402/KEE, Anness III, kolonni 3 u 4,

— id-Direttiva 2002/54/KE, Anness II, it-tieni linja,

— id-Direttiva 2002/55/KE, Anness III,

— id-Direttiva 2002/57/KE, Anness III, kolonni 3 u 4.”;

(iv) il-paragrafu 2.3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2.3. L-eżami għandu jitwettagħ b'mod uffiċjali jew taht superviżjoni uffiċjali skont ir-Regoli tal-ISTA.”;

(v) il-paragrafu 2.4 huwa mhassar;

(vi) il-paragrafu 3.1, it-tieni inċiż huwa sostitwit b'dan li ġej:

“— dikjarazzjoni li ttiehdu kampjuni miż-żerriegħa u ġew ittestjati skont metodi internazzjonali attwali: 'Ittiehed kampjun u ġie analizzat f'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regoli Internazzjonali għall-Ittestjar taż-Żrieragħ tal-ISTA fir-rigward taċ-Certifikati Internazzjonali Oranġjo tal-Lott ta' Żrieragħ minn ..., (isem jew kodiċi tal-membri tal-istazzjon tat-testijiet taż-żrieragħ tal-ISTA)',”;

(vii) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-lottijiet ta' żrieragħ għandhom ikunu akkumpanjati minn Ċertifikat Internazzjonali Oranġjo tal-ISTA tal-Lott ta' Żrieragħ li jagħti t-tagħrif marbut mal-kondizzjonijiet fil-paragrafu 2.”.

---